

MITTEILUNGSBLATT



Skilager der 3. Oberstufe in Laax GR

Ausgeglichenes Rechnungsergebnis

Das Budget 2022 der Politischen Gemeinde Niederbüren rechnete mit einem Aufwandüberschuss von Fr.436'911.--. Die Rechnung schliesst mit einer «schwarzen Null» bzw. mit einem Mehrertrag von Fr. 29'819.34 ab. Dies ergibt eine erfreuliche Besserstellung gegenüber dem Budget von Fr. 466'730.34.

Die Steuereinnahmen sind, im Gegensatz zum vergangenen Jahr, insgesamt rund Fr. 303'000.-- höher ausgefallen als budgetiert. Die Schulgemeinden haben den angemeldeten Finanzbedarf von 4,595 Mio. Franken nicht vollständig benötigt. Dieser ist im Vergleich zum Budget um rund Fr. 127'876.-- tiefer abgerechnet worden. Im Bereich Strassen, Brücken und Plätze (61500) wurden Anschaffungen und Unterhalt mit insgesamt rund Fr. 22'000.-- höheren Kosten abgerechnet, bei Gesamtnettokosten von Fr. 682'636.--.

Der kantonale Finanzausgleichsbetrag liegt mit Fr. 1'981'200.-- um rund Fr. 146'000.-- unter den Vorjahren. Dies liegt an der höheren Steuerkraft, welche sich im tieferen Ressourcenausgleich zeigt. Im Budgetjahr 2023 wird der Finanzausgleichsbeitrag um weitere Fr. 241'800.-- fallen und rund Fr. 1'739'400.-- betragen. Der allgemein sparsame Umgang mit den Finanzen sowie nachstehende Fakten haben zum wesentlich besseren Rechnungsabschluss beigetragen:

bei den Steuereinnahmen:

– Einkommen-/Vermögen	plus 212'000 Franken
– Grundsteuern	plus 15'000 Franken
– Grundstückgewinnsteuern	plus 77'000 Franken
– Handänderungssteuern	minus 16'000 Franken
– Steuern juristische Personen	plus 29'000 Franken

bei den Ausgaben:

– Schulgemeinden	minus 128'000 Franken
– Stationäre Pflege	minus 24'000 Franken



Nachstehende Abweichungen gegenüber dem Budget in den Kostenstellen führten insgesamt zu diesem erfreulichen Abschluss (+ = Minderaufwand oder Mehrertrag, – = Mehraufwand):

0 Behörden, Verwaltung	+ 62'367 Franken
1 Öffentliche Sicherheit (GBA)	– 25'630 Franken
2 Bildung	+ 127'876 Franken
3 Kultur, Sport, Freizeit	– 2'132 Franken
4 Gesundheit	+ 32'620 Franken
5 Soziale Sicherheit	+ 13'807 Franken
6 Verkehr	– 22'430 Franken
7 Umweltschutz, Raumplanung	+ 6'397 Franken
8 Volkswirtschaft	– 8'901 Franken
9 Finanzen	+ 282'756 Franken
Total Besserstellung zum Budget	+ 466'730 Franken

Der Rechnungsvorschlag/Gewinn 2022 von Fr. 29'819.34 wird zur Eigenkapitalbildung für künftige Aufwandüberschüsse verwendet und ermöglicht, dass der geplante Aufwandüberschuss von 535'780 Franken im kommenden Jahr finanziert werden kann. Der Eigenkapitalbestand per 31.12.2022 beträgt ohne Fonds und Reserven Fr. 4'553'893.41.

Budget 2023 mit Beibehaltung des Steuerfusses von 126 %

Im Budget 2023 wird eine **Beibehaltung des Steuerfusses von 126 Prozentpunkten** beantragt. Im kommenden Budgetjahr 2023 wird ein Verlust von 535'780 Franken erwartet und der Finanzplan rechnet für die kommenden Jahre ebenfalls mit Verlusten.

Die steigenden Schulkosten insbesondere in der Oberstufe aufgrund der steigenden Schülerzahl sowie auch der Primarschule aufgrund der immer grösseren, nicht beeinflussbaren Verpflichtungen aufgrund kantonaler Bestimmungen sind für die immer höheren Kosten im Bildungsbereich verantwortlich. Insgesamt rechnen die Schulen für das Jahr 2023 mit rund 511'000 Franken höheren Kosten gegenüber dem Vorjahr.

Nachdem die Gemeinde Niederbüren schon im 2022 gegenüber dem Vorjahr 146'000 Franken weniger Finanzausgleich erhalten hat, wird dieser im 2023 um weitere 241'800 Franken tiefer ausfallen.

Der Gemeinderat hat sich wiederum intensiv mit den Zukunftsprognosen der Gemeindefinanzen auseinandergesetzt. Es werden immer mehr Kosten vom Kanton auf die Gemeinden umgewälzt (z.B. Bildung, Pflegefinanzierung, Verlustscheinforderungen, Digitalisierung). Die Einnahmen aus dem Finanzausgleich sind sinkend. Das in den vergangenen Jahren angesparte Eigenkapital sowie die langfristigen Aussichten aufgrund des Finanzplans lassen vorerst keinen tieferen, aber einen gleichbleibenden Steuerfuss zu. Sehr schwierig einzuschätzen sind die Kosten im Sozial- und Gesundheitsbereich (Pflegefinanzierung, Sozialhilfe). Auf der anderen Seite sind die Steuereinnahmen immer wieder für positive Überraschungen gut. Budgetiert wurde mit rund 2 % höheren Einkünften. Wird der Geschäftsverlauf auch künftig wesentlich besser als erwartet verlaufen, wird eine weitere Steuersenkung selbstverständlich geprüft.

Investitionsrechnung

Im 2022 wurde gemäss Budget der Investitionsrechnung der Ersatz des Kommunalfahrzeugs für 139'000 Franken vorgenommen. Die 60'000 Franken für die Projektierung der Mutwiler Dorfstrassen wurden noch nicht aufgewendet. Dafür sind im Rechnungsjahr 2023 netto 200'000 Franken zur Umsetzung vorgesehen. Zur Ermittlung der Bedürfnisse ist in den kommenden Monaten ein Informations- und Mitwirkungsanlass für die Anwohnenden geplant.

Elektra Niederbüren

Der Gemeinderat setzt weiterhin auf eine gute Netzqualität und hohe Versorgungssicherheit zur Erhaltung der Kundenzufriedenheit. Sämtliche Netzkunden im Versorgungsgebiet beziehen aktuell den Strom bei der Elektra Niederbüren, soweit nicht Eigenverbrauchsanlagen installiert sind. Mit Planungsinstrumenten und Management-Tools sowie der nach wie vor guten Zusammenarbeit mit IBG Engineering AG ist man weiterhin bestrebt, den Strompreis möglichst tief zu halten.

Die Jahresrechnung 2022 der Elektra hat mit einem Gewinn von rund 272'340 Franken abgeschlossen. Dieser wird vollumfänglich zur nachhaltigen Stärkung der Elektra und für künftige Investitionen ins Eigenkapital übertragen. Im 2022 wurden Investitionen von rund 409'000 Franken getätigt, für das Jahr 2023 sind 670'000 Franken für Trafostationen und Verteilnetz vorgesehen. Die Gemeindeabgabe konnte im Rahmen des Budgets sowie der Vorjahre mit rund 51'000 Franken abgerechnet werden.

Detaillierte Angaben über die Jahresrechnungen können Sie dem Geschäftsbericht entnehmen, welcher anfangs März in die Haushaltungen verteilt wird. Ab heute sehen Sie den Geschäftsbericht auf unserer Homepage (www.niederbueren.ch/politik/geschäftsberichte/).

Am Montag, 13. März 2023, ab 20.00 Uhr ist die Vorversammlung zum Rechnungsjahr 2022 und Budget 2023 der Politischen Gemeinde Niederbüren, der Primarschulgemeinde Niederbüren und der Katholischen Kirchgemeinde Niederbüren, im Gemeindesaal Niederbüren.

Zur ordentlichen Bürgerversammlung laden wir Sie am Dienstag, 28. März 2023, 20.00 Uhr, in die Kirche Niederbüren ein.

Achtung Umfrage

Mit dem Geschäftsbericht werden Sie auch Umfragekarten in Ihrem Briefkasten vorfinden. Es geht darum, ob auch in Niederbüren auf die Verteilung der Geschäftsberichte in alle Haushaltungen (Druck rund 600 Exemplare) verzichtet werden soll. Wir bitten Sie, die Karte als Entscheidungsgrundlage für den Gemeinderat online per QR-Code oder schriftlich auszufüllen und in den Post- oder Gemeindebriefkasten zu werfen. Besten Dank für Ihre Teilnahme.

Gemeinderat

Einladung zur Vorversammlung

Die Unterlagen für die ordentlichen Bürgerversammlungen der Politischen Gemeinde, der Primarschulgemeinde und der Kath. Kirchgemeinde am Dienstag, 28. März 2023, werden in dieser Woche durch Beauftragte der Gemeinderatskanzlei an alle Haushaltungen mit Stimmberechtigten verteilt. Fehlende Stimmausweise oder Jahresrechnungen können bei der Gemeindeverwaltung (Büro 1) bezogen werden. In unseren Jahresberichten haben wir Sie über die wichtigsten Geschäfte und Themen informiert.

Die Bevölkerung ist herzlich zur öffentlichen Vorversammlung am **Montag, 13. März 2023, 20.00 Uhr, im Gemeindesaal Niederbüren** eingeladen.

Die Politische Gemeinde, die Primarschulgemeinde und die Katholische Kirchgemeinde Niederbüren orientieren Sie über die Rechnungsergebnisse, die Anträge, das Budget und die laufenden Herausforderungen in ihrer Arbeit.

Die Bürgerversammlung ist am Dienstag, 28. März 2023, 20.00 Uhr, in der Kirche Niederbüren.

Besten Dank für Ihr Interesse und herzlich willkommen zu den Versammlungen.

Gemeinderat, Primarschulrat
und Kirchenverwaltungsrat

Der Gemeinderat informiert ...

Abwasserverband Niederbüren – Delegierte der Gemeinde Niederbüren

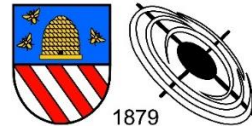
Seit dem 1. Januar 2023 ist die neue Zweckverbandsvereinbarung des Abwasserverbandes Niederbüren in Kraft. Neu setzt sich die Delegiertenversammlung aus je zwei Vertretern der Verbandsgemeinden zusammen (Art. 13). Delegierte für die Gemeinde Niederbüren bleiben die Gemeindepräsidentin Caroline Bartholet sowie Gemeinderat Jörg Straub. Dem ausscheidenden Gemeinderat Pascal Frommenwiler wird für das zehnjährige, immer lösungsorientierte Mitwirken für den Abwasserverband herzlich gedankt.

Bewilligung Festwirtschaft für den Suppentag

Dem Kirchenchor Niederbüren wurde der jährliche traditionelle Suppentag am Sonntag, 5. März 2023, von 10.00 bis 16.00 Uhr im Gemeindesaal Niederbüren als gemeinnütziger Anlass mit Alkoholausschank und den üblichen Auflagen bewilligt.

Gemeinderat

SV Niederbüren



Rangliste 2. Vereins- & Gewerbe-Cup

Am letzten Freitagabend besuchten über 50 Personen die Luftgewehr-Anlage im Schulhaus, um am zweiten Niederbürer Gruppen-Wettkampf möglichst viele Punkte zu holen. Neben Vereinen und Firmen nahmen auch Vertretungen aus dem Schulrat und der Gemeindeverwaltung teil.

Anschliessend an das Schiessen gab es für alle eine feine Gerstensuppe mit Knacker im gemütlich eingerichteten Gemeindesaal. Mit einer guten Auswahl an Getränken und Desserts konnte dann der Feierabend genossen werden.

Auszug der Rangliste:

Rang	Resultat		Einzel
1	Turnverein	252	Wagner Silvan 90 Signer Matthias 86 Annen Urs 76
2	Feuerwehrverein	249	Eisenegger Beni 90 Signer Christof 83 Rechsteiner Fredy 76
3	Männerriege	248	Ziegler Michael 86 Züger Jonas 82 Züger Christof 80

Rangliste Sauschiessen

Am Samstag konnten sich dann 40 Teilnehmerinnen und Teilnehmer zum diesjährigen Sauschiessen an den Luftgewehren messen. Auch nach diesem sportlichen Plausch-Wettkampf wurden alle aus der Küche mit einem reichhaltigen Menu verpflegt. Das traditionelle «Amerikanische Versteigern» durfte als Rahmenprogramm ebenfalls nicht fehlen.

Rang		Resultat	Zehntels
1	Heuberger Christoph	97	101.2
2	Linder Marc	96	98.5
3	Heuberger Thomas	95	99.5
4	Truniger Pirmin	94	99.0
5	Heuberger Patrick	93	97.9
6	Breitenmoser Sepp	92	96.9
7	Jung Stefan	92	96.3
8	Heuberger Paul	92	96.0
9	Küttel Ralf	91	96.9
10	Schmid Patrick	91	95.9
11	Staubli Marcel	91	94.7
12	Eilinger Silvia	91	94.6

Der Verein bedankt sich nochmals herzlich bei allen Teilnehmerinnen und Teilnehmern!

Schützenverein Niederbüren
www.sv-niederbueren.ch



Senioren-Zmittag



Alle Seniorinnen und Senioren sind wieder herzlich eingeladen zum gemeinsamen Mittagstisch am:

Donnerstag, 9. März 2023, 11.30 Uhr,
im Freizeitpark Niederbüren (Tel. 071 422 30 01)

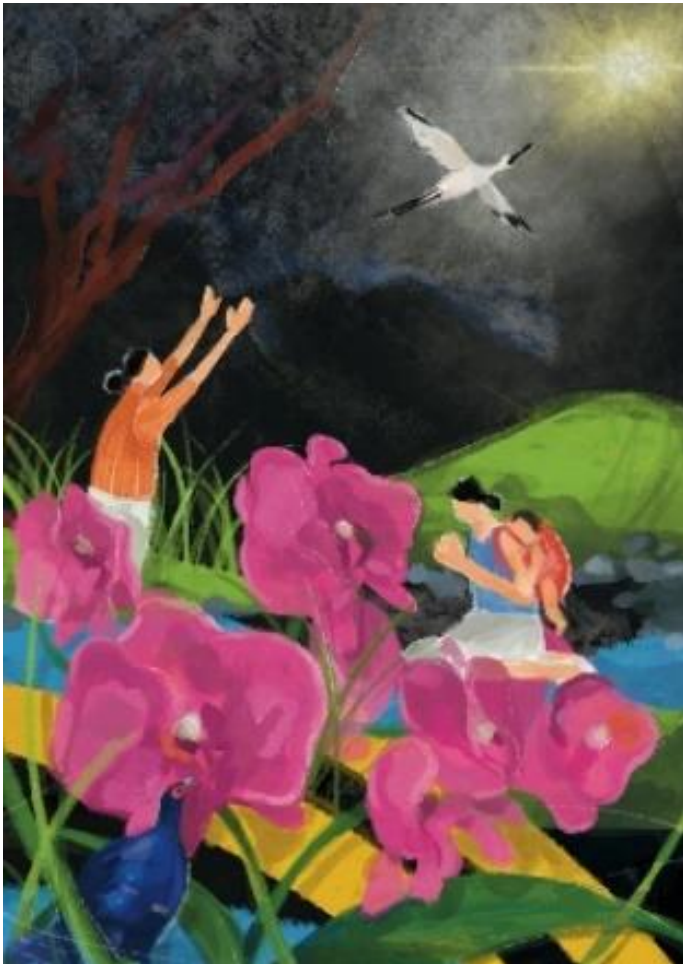
Anmeldung bitte bis Dienstag vor dem Zmittag im Freizeitpark.

Gemeindeverwaltung



Ökumenischer Weltgebetstag

Freitag, 3. März 2023, 9.00 Uhr, Kirche Niederbüren



Thema: «Ich habe von eurem Glauben gehört» Taiwan

Im Anschluss findet ein gemütliches Beisammensein im Pfarrhaus statt.

Wir laden alle ganz herzlich zu dieser Feier ein.

Frauengemeinschaft Niederbüren

Wir sagen DANKE ...



Allen, die an der Niederbüerer Fasnacht dabei waren ...

Allen Anwohnern fürs Verständnis ...

Allen, die uns grossartig unterstützt haben ...

Es war ein wunderbarer, toller, farbiger Anlass! Wir freuen uns alle sehr auf das nächste Mal.



Schneesportlager

Am 30. Januar 2023 fuhren 191 Schülerinnen und Schüler und 28 Lehrpersonen und Leiter ins Schneesportlager. In Grösch, Davos und Laax konnten sie die Tage auf der Piste oder beim Wandern geniessen. Die Abende wurden mit verschiedenen Aktivitäten wie Spiele, Tanzen und Singen verbracht.



Das Lagerleben im Skilager ist für die Schülerinnen und Schüler ein Highlight und wird lange in Erinnerung bleiben. Das grosse Engagement der Lehrpersonen und Leiter macht dies möglich.

Mary Baumgartner, Schulleitung



Einladung zur ordentlichen Korporationsversammlung

**Montag, 6. März 2023, 19.45 Uhr,
im Gemeindesaal Niederbüren**

Traktanden

1. Wahl der Stimmenzähler
2. Amtsbericht des Präsidenten
3. Vorlage der Jahresrechnung 2022, Budget 2023
4. Wahlen
5. Allgemeine Umfrage

Stimmberechtigt ist, wer im Korporationsgebiet Wohnsitz hat und in der Politischen Gemeinde Niederbüren das Stimmrecht besitzt.

Fehlende Stimmausweise sind beim Aktuar Andreas Rupf zu verlangen. Eventuelle Anträge sind schriftlich bis drei Tage vor der Hauptversammlung an den Präsidenten zu richten.

Die Verwaltung



Schneesport abseits der Piste

Achtung Lawinengefahr

Skitour, Freeriden oder Schneeschuhwandern: Schneesport im freien Gelände verspricht unvergessliche Wintermomente. Es drohen aber auch Absturz und Lawinengefahr. Wer sich richtig verhält und ausrüstet, kann Unfälle verhindern.

Die wichtigsten Tipps

- Gesicherte Angebote nutzen (gelb markierte Abfahrten, Schneeschuhrouuten) oder Skitouren mit tiefem Risiko wählen (skitourenguru.ch).
- Sich in Lawinenkunde ausbilden lassen.
- Wenig Erfahrung? Sich einer lawinenkundigen Leitung anschliessen.
- Sich über aktuelle Lawinengefahr, Schneeverhältnisse und das Wetter informieren.
- Handy sowie Notfallausrüstung einpacken: Lawinenverschütteten-Suchgerät (LVS), Sonde, Schaufel, evtl. Airbag

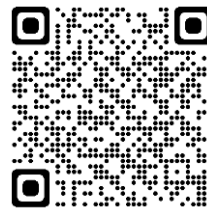
In der Schweiz sterben pro Jahr durchschnittlich 20 Personen bei Lawinenunfällen abseits der Piste. Das Lawinenrisiko einzuschätzen, ist schwierig. Dafür braucht es Kenntnisse in Lawinenkunde und viel Erfahrung.

Wer wenig Erfahrung hat, benützt signalisierte und lawinengesicherte Schneeschuhrouuten, gelb markierte Abfahrten oder wählt auf skitourenguru.ch eine Skitour mit tiefem Risiko. Viele Bergsteiger- und Schneesportschulen sowie Vereine bieten ausserdem geleitete Touren an.

Für ungeleitete Skitouren und individuelles Freeriden und Schneeschuhwandern abseits der markierten Abfahrten und Routen braucht es eine entsprechende Ausbildung. Hier helfen Kurse (z.B. vom Schweizer Alpen-Club SAC oder Schweizer Bergführerverband SBV) und whiterisk.ch weiter.

Für den Notfall immer dabei: Handy, Lawinenverschütteten-Suchgerät (LVS), Sonde, Schaufel und evtl. ein Lawinenairbag.

Mehr zum Thema «Schneesport abseits der Piste» finden Sie auf bfu.ch/wintersport.



Beratungsstelle für Unfallverhütung (bfu)



Einladung zur Bäuerinnentagung

Wie bereits angekündigt, lädt uns der Bäuerinnenverein Niederhelfenschwil-Lenggenwil-Zuckenriet am **Samstag, 18. März 2023**, zur diesjährigen **Bäuerinnentagung ins MZG in Lenggenwil** ein.

Thema: «Wer Neues wagt, gewinnt» – Beginn ist um 9.00 Uhr. Es wird uns ein feiner Brunch serviert. Dauer bis ca. 13.00 Uhr

Wir besammeln uns um 8.30 Uhr auf dem Kirchplatz. Wer direkt fährt, soll dies bitte bei der Anmeldung mitteilen.

Anmeldung bis am Freitag 10. März bei Beata Müller, Telefon 071 422 22 87 oder per WhatsApp.

Wir freuen uns auf ein gemütliches Beisammensein.

Der Vorstand



Fitness im Dorf

Offene Turnhalle im März 2023

An alle, die sich gerne bewegen und etwas für die Fitness machen wollen! Wir vom Frauensportverein treffen uns wöchentlich in der Turnhalle Niederbüren. Mit Spielen, Kräftigen, Gymnastik, Aerobic, Pilates ... bieten wir abwechslungsreiche Turnstunden für Körper und Geist.

Vielleicht wäre es auch etwas für Dich?

Alle Frauen sind herzlich eingeladen, unverbindlich ab 8. März bis Ende März 2023 Fitness-(Turnerinnen)-Luft bei uns zu schnuppern.

Mittwoch von 20.00 – 21.30 Uhr für jüngere und Junggebliebene
Donnerstag von 19.30 – 20.30 Uhr für die etwas gemässigten Ansprüche

Wir freuen uns, Dich in der Halle begrüßen zu dürfen. Bei Fragen stehen wir Dir gerne zur Verfügung.

Monika Grünenfelder, 071 422 74 25, urbischmitteli@bluewin.ch
oder Andrea Pérez, 071 420 92 58, andreaaess@gmail.com

Frauensportverein Niederbüren



Terminkalender

3.3.	Freitag	Mütter-/Väterberatung Niederbüren, Nachmittag, mit Voranmeldung, im Pfarrhaus, Gossauerstr. 18
3.3.	Freitag	Musikgesellschaft: Veteranenjass Landgasthof z. a. Herberge, 13.30 Uhr
6.3.	Montag	Samariterverein: Übung
6.3.	Montag	Wasserkorporation Niederbüren: Korporationsversammlung
7.3.	Dienstag	Feuerwehr: 3. Mannschaftsübung, 20.00 Uhr
9.3.	Donnerstag	Senioren-Zmittag: Freizeitpark Niederbüren, 11.30 Uhr
11.3.	Samstag	Samariterverein: HELP-Übung
13.3.	Montag	Gemeinde/Schule/Kirche: Vorversammlung, Gemeindesaal, 20.00 Uhr
14.3.	Dienstag	Schützenverein: Anmeldung Jungschützenkurs
16.3.	Donnerstag	Schützenverein: Hauptversammlung
17.3.	Freitag	Musikgesellschaft: Veteranenjass Landgasthof z. a. Herberge, 13.30 Uhr
18.3.	Samstag	Bäuerinnenvereinigung: Tagung in Lenggenwil
20.3.	Montag	Oberstufenschulgemeinde: Bürgerversammlung
22.3.	Mittwoch	Feuerwehr: 1. Atemschutzübung, 19.30 Uhr
24.3.	Freitag	Altmetall-Sammeltag
24.3.	Freitag	Musikgesellschaft:
25.3.	Samstag	Musigöbed, im Gemeindesaal
25.3.	Samstag	Entdeckungsreise durch die Kirche / Brigitte Senn
28.3.	Dienstag	Gemeinde/Schule/Kirche: Bürgerversammlungen, Kirche
31.3.	Freitag	Mütter-/Väterberatung Niederbüren, Nachmittag, mit Voranmeldung, im Pfarrhaus, Gossauerstr. 18
31.3.	Freitag	Raiffeisenbank Regio Uzwil: GV, im Gemeindesaal, 19.30 Uhr
31.3.	Freitag	Musikgesellschaft: Veteranenjass Landgasthof z. a. Herberge, 13.30 Uhr
1.4.	Samstag	Samariterverein: HELP-Übung
2.4.	Sonntag	Textilmuseum Sorntal: Offene Führung, Thema «Allgemein»